



DELLA REPUBBLICA DEMOCRATICA SOMALA

ANNO II.

Mogadiscio, 29 Maggio 1971

Suppl. n. 8 al n. 5

DIREZIONE E REDAZIONE

Presso la Presidenza del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Pubblicazione Mensile

PREZZO: Sh. So. 5 per numero — ABBONAMENTI: Annuo per la Somalia Sh. So. 100. Estero Sh. So. 300 — L'abbonamento richiesto in tempo stabilito, decorre dal 1° Gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — INSERZIONI: per ogni riga o spazio di riga Sh. So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso la Direzione Bollettino. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Imposte sugli Affari

SOMMARIO

PARTE PRIMA

ATTI LEGISLATIVI ED AMMINISTRATIVI

FIRST PART

ADMINISTRATIVE AND LEGISLATIVE ACTS

- LAW No. 41 of 23 May 1971 — *Limitation of National and Public Holidays.* Pag. 653
- DECREE OF THE PRESIDENT OF SUPREME REVOLUTIONARY COUNCIL No. 148 of 17 April 1971 — *Promotion of Lt. Col. Hussein Farah Mohamoud to the rank of Colonel.* » 654
- DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO 25 Aprile 1971, n. 149 — *Assunzione nei ruoli permanenti del Personale Civile dello Stato del Sig. Mohamèd Hagi Iusuf.* » 655
- DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO 13 Maggio 1971, n. 150 — *Trasferimento Magistrato Mohamed Giama Bodleh.* » 656

- DECREE OF THE PRESIDENT OF SUPREME REVOLUTIONARY COUNCIL No. 151 of 13 May 1971
— *Promotion of Lt. Col. Omar Mohamed Gulaid to the rank of Colonel.* Pag. 657
- DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO 15 Maggio 1971, n. 152 — *Nomina e destinazione Magistrati.* » 658
- DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO ALLA GIUSTIZIA, AA. RR. E LAVORO 25 Maggio 1971, n. 153 — *Concorso per Assunzione in ruolo dei dipendenti contrattisti.* » 659
- DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO AI LAVORI PUBBLICI 26 Aprile 1971, n. 154 — *Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Soleiman Said Mohamed.* » 660
- DECREE OF SECRETARY OF STATE OF THE RURAL DEVELOPMENT AND LIVESTOCK No. 155 of 25 May, 1971 — *Declaring Certain Areas as Grazin Reserve.* » 661

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

- SOCIETA' AR.M.E.S — *Avviso di convocazione Assemblea Ordinaria.* (92) » 663
- SOCIETA' PAN SOMALI CIGARETTE — *Avviso di convocazione Assemblea Ordinaria.* (93) » 663
- SOCIETA' HODAN — *Avviso di convocazione Assemblea Ordinaria.* (94) » 664
- SOCIETA' FRATELLI LOCHE — *Avviso di convocazione Assemblea Ordinaria e Straordinaria.* (95) » 665
- SOCIETA' SOMALI AIRLINES — *Avviso di convocazione Assemblea Ordinaria.* (96) » 665
- SOCIETA' «MORODI» — *Avviso di convocazione Assemblea Ordinaria.* (97) » 666

PARTE PRIMA
ATTI LEGISLATIVI ED AMMINISTRATIVI
FIRST PART
ADMINISTRATIVE AND LEGISLATIVE ACTS

LAW No. 41 of 23 May 1971.

Limitation of National and Public Holidays.

THE PRESIDENT
OF THE SUPREME REVOLUTIONARY COUNCIL

TAKING NOTE of the Approval of the Supreme Revolutionary
Council;

HEREBY PROMULGATES

the following law:

Article 1

Official National Holidays

With effect from 4th March 1971, the Official National and
Public Holiday recognised by the State will be limited to the fol-
lowing:

<i>Type of Festival</i>	<i>No. of days</i>
1. Idd El Fitr	Two days
2. Idd Adha	Two days
3. 12 Rabiul Awal (Birth day of Prophet)	One day
4. 1st of May (Labour day)	One day
5. 26th June	One day
6. 1st July	One day
7. 21st October (Revolution day)	Two days

Article 2

Abrogation

Any law or provision contrary to this law is hereby abrogated.

Mogadiscio, 17 April, 1971.

Major General Mohamed Siad Barre
PRESIDENT
of the Supreme Revolutionary Council

DECREE OF THE PRESIDENT OF THE SUPREME REVOLUTIONARY
COUNCIL No. 148 of 17 April, 1971.

Promotion of Lt. Col. Hussein Farah Mohamoud to the rank of Colonel.

THE PRESIDENT
OF THE SUPREME REVOLUTIONARY COUNCIL

HAVING SEEN the First Charter of the Revolution;

HAVING SEEN Law No. 1 of 21st October, 1969;

HAVING SEEN Article 7 of Law No. 14 of 3rd June, 1962 on
the Organization of Government;

ON THE RECOMMENDATION on the Commandant of the
Custodial Corps;

ON THE PROPOSAL of the Secretary of State for Justice, Re-
ligion and Labour;

HAVING HEARD the Supreme Revolutionary Council;

DECREES:

Article 1

That with effect from 1st January, 1971, Lt. Col. Hussein Farah
Mohamoud shall be promoted to the rank of Colonel in the Custo-
dial Corps of the Somali Democratic Republic.

Article 2

Necessary funds to meet this promotion are available under
Head 2. Ministry of Justice, Religion and Labour — Vote III. Pri-
sons Service of the 1971 Budget of the Somali Democratic Republic.

Mogadiscio, 17 April, 1971.

Major General Mohamed Siad Barre
PRESIDENT
of the Supreme Revolutionary Council

Prof Abdulgani Scek Ahmed
SECRETARY OF STATE
for Justice, Religion and Labour

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 333.
Mogadiscio, li 21 Aprile 1971.
Il Magistrato ai Conti:
MOHAMUD ISSE SALWE

DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO
SUPREMO 25 Aprile 1971, n. 149.

Assunzione nei ruoli permanenti del Personale Civile dello Stato del Sig. Mohamed Hagì Yusuf.

IL PRESIDENTE
DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione;

VISTA la Legge 21 Ottobre 1969, n. 1;

VISTA la Legge 18 Gennaio 1971, n. 7;

VISTO l'art. 14 della Legge 1 Aprile 1970, n. 29, sull'Ordinamento del Personale Civile dello Stato;

RITENUTA la necessità di provvedere l'assunzione nei ruoli permanenti del Personale Civile dello Stato del Sig. Mohamed Hagì Yusuf e la conseguente nomina a Capo Sezione Affari Sciaraitici presso il Dipartimento Affari Religiosi;

SU PROPOSTA del Segretario di Stato alla Giustizia, Affari Religiosi e Lavoro;

DECRETA:

Art. 1

Il Sig. Mohamed Hagì Yusuf è assunto nei ruoli permanenti del Ministero di Giustizia, Affari Religiosi e Lavoro — Post No. 2-2005 — Capo Sezione Affari Sciaraitici e viene conferito il grado ed il trattamento economico di Capo Sezione.

Art. 2

L'assunzione in servizio del predetto avrà inizio il 1° Ottobre 1970.

Art. 3

L'onere delle spese di cui al Presente Decreto graverà sul titolo 2 e Capitolo 1.2.1. del bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 1971 del Ministero di Giustizia, Affari Religiosi e Lavoro e successivi.

Mogadiscio, li 25 Aprile 1971.

IL PRESIDENTE
del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Magg. Gen. Mohamed Siad Barre

IL SEGRETARIO DI STATO
alla Giustizia, Affari Religiosi e Lavoro
Prof. Abdulgani Scek Ahmed

IL SEGRETARIO DI STATO
ad interim alle Finanze
Ahmed Mohamud Mohamed

VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 468.

Mogadiscio, li 18 Maggio 1971.

Il Magistrat ai Conti:

MOHAMUD ISSE SALWE

DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO
SUPREMO 13 Maggio 1971, n. 150.

Trasferimento Magistrato: Mohamed Giama Bodleh.

IL PRESIDENTE
DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione;

VISTA la Legge 21 Ottobre 1969, n. 1;

VISTO il Decreto Legislativo 12 Giugno 1962, n. 3, sull'Ordinamento Giudiziario;

VISTO il Decreto 25 Ottobre 1969, n. 12, del Consiglio Rivoluzionario Supremo;

VISTA la Legge 9 Marzo 1971, n. 19;

RITENUTO che il trasferimento del Sig. Mohamed Giama Bodleh dai ruoli del Personale Amministrato ai ruoli della Magistratura comporta il mantenimento dello stesso grado;

SU PROPOSTA del Segretario di Stato alla Giustizia, Affari Religiosi e Lavoro;

DECRETA:

Art. 1

Il Signor Mohamed Giama Bodleh nominato Presidente del Tribunale Regionale di Hargeisa conserva nei ruoli del personale della Magistratura il grado A/3 già ad esso attribuito nei ruoli del personale civile dello Stato.

Art. 2

Il trasferimento del medesimo nei ruoli del personale giudiziario ha effetto della data 15 Gennaio 1971.

Mogadiscio, li 13 Maggio 1971.

IL PRESIDENTE
del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Magg. Gen. Mohamed Siad Barre

IL SEGRETARIO DI STATO
alla Giustizia, Affari Religiosi e Lavoro
Prof. Abdulgani Scek Ahmed

VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 467.

Mogadiscio, li 18 Maggio 1971.

Il Magistrato ai Conti:

MOHAMUD ISSE SALWE

DECREE OF THE PRESIDENT OF THE SUPREME REVOLUTIONARY
COUNCIL No. 151 of 13 May, 1971.

Promotion of Lt. Col. Omer Mohamed Gulaid to the rank of Colonel.

THE PRESIDENT
OF THE SUPREME REVOLUTIONARY COUNCIL

HAVING SEEN the First Charter of the Revolution;

HAVING SEEN Law No. 1 of 21st October, 1969;

HAVING SEEN Article 7 of Law No. 14 of 3rd June, 1962 on
the Organization of Government;

ON THE RECOMMENDATION of the Commandant of the
Custodial Corps;

ON THE PROPOSAL of the Secretary of State for Justice, Re-
ligion and Labour;

HAVING HEARD the Supreme Revolutionary Council;

DECREES:

Article 1

That with effect from 1st April, 1971, Lt. Col. Omer Mohamed
Gulaid shall be promoted to the rank of Colonel in the Custodial
Corps of the Somali Democratic Republic.

Article 2

Necessary funds to meet this promotion are available under
Head 2. Ministry of Justice, Religion and Labour - Vote III. Prisons
Service of the 1971. Budget of the Somali Democratic Republic.

Mogadishu, 13 May, 1971.

Major General Mohamed Siad Barre
PRESIDENT
of the Supreme Revolutionary Council

Prof. Abdulgani Sheikh Ahmed
SECRETARY OF STATE
for Justice, Religion and Labour

VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 466.
Mogadiscio, li 18 Maggio 1971.
Il Magistrato ai Conti:
MOHAMUD ISSE SALWE

DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO
SUPREMO 15 Maggio 1971, n. 152.

Nemina e destinazione Magistrati.

IL PRESIDENTE
DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione;

VISTA la Legge 21 Ottobre 1969, n. 1;

VISTO il Decreto Legislativo 12 Giugno 1962, n. 3, sull'Ordinamenti Giudiziario;

VISTO il Decreto 25 Ottobre 1969, n. 12, del Consiglio Rivoluzionario Supremo;

VISTO il Decreto 13 Marzo 1971, n. 71, del Segretario di Stato alla Giustizia, Affari Religiosi e Lavoro;

SU PROPOSTA del Segretario di Stato alla Giustizia, Affari Religiosi e Lavoro;

DECRETA:

Art. 1

I seguenti Magistrati sono promossi da grado A/6 a grado A/5 e conseguentemente destinati a presiedere provvisoriamente le Corti di Appello rispettivamente appresso indicate::

Sig. Abdurahman Hussen Samantar — Presidente Corte Appello B. Giuba;

Avv. Salah Ahmed Sif — Presidente Corte Appello Mudugh;

Dott. Abucar Mohallim Abdulle — Presidente Corte Appello Hiran;

Avv. Scerif Hagi Dere — Presidente Corte Appello Bosaso.

Art. 2

I seguenti Magistrati sono destinati a prestare servizio presso le sedi a fianco di ciascuno di essi indicate, con la carica di Presidente:

Avv. Aden Abdulcadir Mohamed — Presidente Tribunale Regionale dell'Hiran;

Avv. Abdurahman Sceik Mohamed Hussen — Presidente Tribunale Regionale del Nord Est (Burao);

Avv. Yassin Hagi Hussen — Presidente Tribunale Regionale dell'Alto Giuba.

Art. 3

Il Magistrato Dott. Ahmed Scire Mohamud è promosso, per merito speciale da grado A/5 a grado A/4.

Art. 4

Il presente Decreto ha decorrenza immediata.
Mogadiscio, li 15 Maggio 1971.

IL PRESIDENTE
del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Magg. Gen. Mohamed Siad Barre

IL SEGRETARIO DI STATO
alla Giustizia, Affari Religiosi e Lavoro
Prof. Abdulgani Sceh Ahmed
VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 483.
Mogadiscio, li 19 Maggio 1971.
Il Magistrato ai Conti:
MOHAMUD ISSE SALWE

DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO ALLA GIUSTIZIA, AFFARI
RELIGIOSI E LAVORO 25 Maggio 1971, n. 163.

Concorso per assunzione in ruolo dei dipendenti contrattisti.

IL SEGRETARIO DI STATO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione;
VISTO il Decreto Legislativo 12 Giugno 1962 n. 3, sull'Ordinamento Giudiziario;
VISTO il proprio Decreto del 20 Marzo 1971, n. 72;
PRESO ATTO che, per ragioni di forza maggiore, gli ausiliari dell'Ordine Nor-Est e Nord-Ovest non hanno sostenuto l'esame nella data prestabilita;
RITENUTA la necessità di prorogare il termine dell'esame per detti ausiliari;

DECRETA:

Art. 1

Il termine di cui all'art. 5 del proprio Decreto 20 Marzo 1971, n. 72, per quanto riguarda ai candidati in servizio nelle Regioni di Hargeisa e di Burao, è prorogato al 15 Giugno 1971.

Art. 2

Il presente Decreto ha decorrenza immediata.
Mogadiscio, li 25 Maggio 1971.

IL SEGRETARIO DI STATO
Prof. Abdulgani Sceh Ahmed

DECRETO DEL SEGRETARIO DI STATO AI LAVORI PUBBLICI
26 Aprile 1971, n. 154.

Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Soleiman Said Mohamed.

IL SEGRETARIO DI STATO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione e la Legge n. 1 del 21 Ottobre 1969;

VISTO il D. P.R. 23 Maggio 1961, n. 144;

VISTO l'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950;

VISTA la domanda in data 21-12-1961, presentata dal Sig. Soleiman Said Mohamed, intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appzzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — in Valle Nord — Ricade nella zona VII Esterna;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di Legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia Suppl. n. 6 al n. 11 del 24 Novembre 1965, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 5° seduta del 1° Aprile 1966;

VISTA la bollettan. 58706 in data 23-4-1966, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Soleiman Said Mohamed ha pagato la somma di Sh. So. 450, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che, l'area di terreno richiesta di mq. 900, è stata consegnata al Sig. Soleiman Said Mohamed, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 5 Maggio 1966;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

DECRETA:

E' concesso a scopo edilizio al Sig. Saleiman Said Mohamed l'area di terreno demaniale di mq. 900, sito in Mogadiscio — in Valle Nord, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 25 Aprile 1971 fra il Governo rappresentato dal Segretario di Stato dei LL. PP. e l'interessato Sig. Soleiman Said Mohamed.

Mogadiscio, li 26 Aprile 1971.

IL SEGRETARIO DI STATO ai LL. PP.
Gen. Salad Gaveire Ghedie

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 28.

Mogadiscio, li 28 Aprile 1971.

Il Magistrato di Conti;

MOHAMUD ISSE SALWE

DECREE OF THE SECRETARY OF STATE OF RURAL DEVELOPMENT
AND LIVESTOCK No. 155 of 25 May 1971.
Declaring Certain Areas as Grazing Reserve.

THE SECRETARY OF STATE

HAVING SEEN Article 60 of the Law of Fauna and Forest conversation No. 15 of 25 January, 1969;

HAVING HEARD the opinion of the D.D.A.O. territorial competent;

CONSIDERING that it is necessary to declare certain areas as grazing reserves for the purpose of grazing in the dry season.

DECREES:

The following areas, the boundaries which are mentioned below are hereby declared grazing reserves under the terms of Article 60 of the Law of Fauna and Forest Conservation No. 15 of 25th January, 1969.

a) *Las Anod District:*

All that area commencing at Bohol Warabe on the N.W. corner and extending eastwards along the road to Behin skirting Qahal and Rehod. From Behin the boundary turns S. W. along the district boundary as far as Laha Gowra, hence proceeding North on the road through Boana up to Bohul Warabe which is the point of commencement.

b) *Bohodle District:*

Commencing from Bohodle town proceeding northward along the Burao road to Bali Omar Ajee and continuing in the same direction as far as Gorilugud which marks the northern limit of the boundary. Thence from Gorilugud proceeding S.W. along the road which after a distance neares to the south west for a distance of 35 Kms in the direction of Naromadouye. At this point the boundary goes due south on an old motor track wich leads up to Hadadanka, hence proceeding along the border road up to Bohodle the point of commencement.

c) *Burao District:*

1. Ban Awi - All that area known as Ban Awi; the boundary which has been demarcated by a trace line on the ground.
2. Arrouri - All that portion of the Arrouri Plain lying between the Burao-Owdweina road and Tug Der and a portion of the Burao-Las Anod road extending to approwimately 6 Kms the village of Ber and contained within a radius of 30 Kms which is marked by a trace line and tree line along the boundary. From this point on a trace line to the point of commencement.

d) *Iskushuban District:*

Commencing from iskushuban-Gardo road junction about 21 Kms south of Karin and along the Iskushuban road a distance until Meleden is reached, then turning west and along the road for a distance of 100 Km. until Lasadoro is reached on the Gardo-Bossaso road then turning North along the road until the point of commencement is reached.

e) *Garowe District:*

The Zone starting from Rabableh and in a straight line eastwards for a distance of about 100 Km. Kallis is reached, then turning N.N.W. through Sunnijif and along the road until the regional boundary is reached at Afladeggin; thence turning S.W. and along the Regional boundary until the point of commencement is reached.

f) *Gardo District.*

Starting at Gardo and following the road to Bender Beila for a distance of about 130 Kms until Dudo is reached. Turning S. W. an going along the path through Hadiro and Adego until Gardo-Garowe is reached at Ausame. Hence turning north and following the road until Gardo is reached.

g) *Bossaso District:*

Starting from the petrol station and along Bossaso Karin road for a distance of 4 Kilometres and until foot of the hills is reached. Hence turning north for a distance of 5 kilometres until a small hut behind the airport is reached. Hence turning east until the point of commencement is reached.

Enty into Force

The provision of this Decree shall come into force immediately.

THE SECRETARY OF STATE

Dr. Said Ibrahim Hagi Said

PARTE SECONDA
DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

ARREDAMENTI METALLICI SOMALI — AR.ME.S. — S.p.A.

Sede in Mogadiscio

AVVISO DI CONVOCAZIONE DI ASSEMBLEA ORDINARIA

Gli Azionisti della Società per Azioni Arredamenti Metallici Somali — AR.ME.S. — con Sede in Mogadiscio, sono convocati in Assemblea Ordinaria, presso la Sede Sociale, il giorno 21 Giugno 1971, alle ore 11, in prima convocazione, ed occorrendo, il giorno 30 Giugno 1971, alla stessa ora e nello stesso luogo per deliberare sul seguente:

ORDINE DEL GIORNO

- 1) Relazione dell'Amministratore Unico e Rapporto del Collegio Sindacale;
- 2) Bilancio e Conto Perdite e Profitti dell'esercizio chiuso al 31 Dicembre 1970;
- 3) Integrazione del Collegio Sindacale.

Avranno diritto di partecipare all'Assemblea gli Azionisti iscritti nel Libro dei Soci almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'Assemblea e che entro tale termine abbiano depositato le loro azioni presso la Sede Sociale.

L'AMMINISTRATORE UNICO
Camillo Zappa

(92)

PAN SOMALI CIGARETTE & TOBACCO COMPANY — S.p.A.

Sede in Mogadiscio — Capitale Sociale Shs. So. 60.000

AVVISO DI CONVOCAZIONE
DI ASSEMBLEA ORDINARIA E STRAORDINARIA

Gli Azionisti della Società per Azioni Pan Somali Cigarette & Tobacco Company con Sede in Mogadiscio, sono convocati in Assemblea Ordinaria e Straordinaria, presso la Sede Sociale, per il

giorno 21 Giugno 1971 alle ore 11, in prima convocazione, e occorrendo in seconda convocazione per il giorno 27 Giugno 1971 alla stessa ora e nello stesso luogo per deliberare sul seguente:

ORDINE DEL GIORNO

PARTE ORDINARIA:

- 1) Relazione del Collegio di Amministrazione e Rapporto del Collegio Sindacale;
- 2) Presentazione Bilancio e Conto Perdite e Profitti al 31 Dicembre 1970 e deliberazioni relative;

PARTE STRAORDINARIA:

- 1) Scioglimento della Società e nomina del Liquidatore.

Hanno diritto di partecipare all'Assemblea gli Azionisti iscritti nel Libro dei Soci almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'Assemblea.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

(93)

HODAN — Società per Azioni

Sede in Mogadiscio — Capitale Sociale Shs. So. 300.000

AVVISO DI CONVOCAZIONE DI ASSEMBLEA ORDINARIA

Gli Azionisti della Società per Azioni «HODAN» con sede in Mogadiscio, sono convocati in Assemblea Ordinaria, presso la Sede Sociale, per il giorno 23 Giugno 1971 alle ore 17 in prima convocazione, e occorrendo in seconda convocazione per il giorno 29 Giugno 1971 alla stessa ora e nello stesso luogo per deliberare sul seguente:

ORDINE DEL GIORNO

- 1) Relazione del Consiglio di Amministrazione e Rapporto del Collegio Sindacale;
- 2) Presentazione del Bilancio e Conto Perdite e Profitti al 31 Dicembre 1970 e deliberazioni relative.

Hanno diritto di partecipare all'Assemblea gli Azionisti iscritti nel Libro dei Soci almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'Assemblea.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

(94)

SOCIETA' FRATELLI LOCHE — S.p.A.

Per il giorno 15 Giugno 1971, alle ore 9.00 in prima convocazione ed il giorno 16 Giugno 1971 alla stessa ora, in seconda convocazione, qualora risultasse non legalmente costituita, è convocata l'Assemblea Generale dei soci della Società per Azioni Fratelli Loche, presso la sede sociale in Corso Somalia, per deliberare sul seguente:

ORDINE DEL GIORNO

PARTE ORDINARIA:

- 1) Relazione del Consiglio di Amministrazione sull'esercizio chiuso al 31 Dicembre 1970;
- 2) Relazione del Collegio Sindacale;
- 3) Approvazione del Bilancio;
- 4) Rinnovo cariche sociali, varie ed eventuali.

PARTE STRAORDINARIA:

- 1) Modifiche allo Statuto Sociale;
- 2) Varie ed eventuali.

Mogadiscio, li 25 Maggio 1971.

FRATELLI LOCHE S.p.A.

Il Vice Presidente

Giuseppe Loche

(95)

SOMALI AIRLINES - S.p.A.

Capitale Sociale 1.600.000 — Sede in Mogadiscio

AVVISO DI CONVOCAZIONE DI ASSEMBLEA ORDINARIA

Gli Azionisti della Somali Airlines S.p.A. con sede in Mogadiscio, sono convocati in Assemblea Ordinaria presso la sede sociale in Mogadiscio il 21 Giugno 1971 alle ore 10.00 in prima convocazione e il giorno 22 Giugno 1971 alle ore 17.00 in seconda convocazione per deliberare sul seguente:

ORDINE DEL GIORNO

1. Relazione del Consiglio di Amministrazione e del Collegio Sindacale; bilancio e conto profitti e perdite al 31 Dicembre 1970; deliberazioni relative.
 2. Nomina di un Amministratore ai sensi dell'art. 2386 C.C.
 3. Varie ed eventuali.
- Mogadiscio, li 19 Maggio 1971.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

(96)

« MORODI » — S. p. A.

Sede in Mogadiscio — Capitale Sociale Shs. So. 2.000.000

AVVISO DI CONVOCAZIONE DI ASSEMBLEA ORDINARIA

Gli Azionisti della Società per Azioni «MORODI», con Sede in Mogadiscio, presso lo Studio Commerciale Rag. Salvi, il giorno 22 Giugno 1971 alle ore 8 in prima convocazione e il giorno 29 Giugno 1971 alla stessa ora e nello stesso luogo in seconda convocazione, per deliberare sul seguente:

ORDINE DEL GIORNO

- 1) Relazione del Consiglio di Amministrazione e Rapporto del Collegio Sindacale;
- 2) Bilancio e Conto Perdite e Profitti dell'esercizio chiuso al 31 Dicembre 1970 e deliberazioni relative.

Avranno diritto di partecipare all'Assemblea gli Azionisti iscritti nel Libro dei Soci almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'Assemblea o che entro tale termine abbiano provveduto e depositare le loro azioni presso la Sede Sociale.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE
Silvano Fantoni

(97)
